

543790-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni – OV_LK_08-26-0929 Erneuerung und Erweiterung der bestehenden Infoblox-basierten DDI-Umgebung

OJ S 150/2026 06/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Forschungsverbund Berlin e.V.

Email: vergabe@fv-berlin.de

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: OV_LK_08-26-0929 Erneuerung und Erweiterung der bestehenden Infoblox-basierten DDI-Umgebung

Deskrizzjoni: Erneuerung und sicherheitsseitige Erweiterung der bestehenden Infoblox-basierten DDI-Umgebung für das Leibniz-Institut für Kristallzüchtung (IKZ)

Identifikatur tal-proċedura: cae95a5c-ebf1-421b-869c-82ce3dc22092

Identifikatur intern: IKZ-2026-0019

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51000000 Servizi ta' stallazzjoni (minbarra software)

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Max-Born-Straße 2

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 12489

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Die genaue Bindefrist der Angebote ist in der "Aufforderung zur Angebotsabgabe" aufgeführt.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Il-korruzzjoni: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Frodi: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Insolvenza: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Assijiet amministrati minn likwidatur: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Kunflitt ta' interess minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Involviment dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Imġiba professjonali serjament ħażina: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: s. "Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26"

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: OV_LK_08-26-0929 Erneuerung und Erweiterung der bestehenden Infoblox-basierten DDI-Umgebung

Deskrizzjoni: 1 x TR-SWBSUB-5005-ACTIVATION TR-5005 Reporting & Analytics Software Bundle, Activation 1 x TR-500mb Reporting and Analytics Subscription License, 1 License per Grid 4 x TE-906-HW-2AC Trinzic X6 906 (Hardware Only) 8 x IB-POWER-CORD-14G Power Cord - Group B, 14 Gauge 4 x P-TE-906-HW-2AC Infoblox Premium Maintenance 4 x TE-926-DDIGD-P Trinzic X6 DDIGD (DDI, DNS Traffic Control, DNS Firewall, Cloud Platform und Grid) Weitere Leistungen: Integration, Einrichtung und Inbetriebnahme der DDI-Lösung mit Datenmigration sowie Unterstützung bei Tests, Demonstration des Systems und Übergabe in den Regelbetrieb Technische Unterstützung des Auftraggebers bei Konfiguration und Betrieb der DDI-Lösung Leistungen bei Vertragsende gem. Leistungsbeschreibung

Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51000000 Servizzi ta' stallazzjoni (minbarra software)

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Max-Born-Straße 2
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 12489
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 60 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes erfolgt gem. der "Einfachen Richtwertmethode" (UfAB 2018). Aus allen wertbaren Angeboten wird eine Kennzahl (Z) aus dem Quotienten von Leistungspunkten (L) und Gesamtangebotspreis (P) ($Z = L/P$) gebildet. Die Kennzahlen werden jeweils mit dem Faktor 100.000 skaliert. Es wird auf zwei Nachkommastellen kaufmännisch gerundet. Das Angebot mit der höchsten Kennzahl (Z) - das wirtschaftlichste - erhält den Zuschlag. Bei Gleichstand von mehreren Angeboten mit identischer Kennzahl (Z) erhält das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtangebotspreis den Zuschlag. Bei weiterem Gleichstand entscheidet das Los. Die detaillierte Beschreibung der Vorgehensweise entnehmen Sie der Datei "Zuschlagskriterien_Zuschlag".

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweise der TECHNISCHEN UND BERUFLICHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT (im "Kriterienkatalog Eignung" anzugeben): Angabe von 3

Referenzprojekten, die folgende Anforderungen erfüllen: 1.) Es wurde im Referenzprojekt eine DDI-Lösung vom Infoblox geliefert und installiert. 2.) Der Bieter hat mit dem Referenzprojekt einen Umsatz von mehr als 50.000 € gemacht. 3.) Die Referenzen dürfen maximal aus den letzten 3 Jahren stammen (gerechnet rückwirkend ab dem Datum der Bekanntmachung zu dieser Ausschreibung). Zu jeder Referenz sind folgende Angaben zu machen: - Bezeichnung der Referenz - Name des Referenzgebers - Kontaktdaten des Ansprechpartners beim Referenzgeber (Name / Telefon-Nr. /Email) - Leistungszeitraum (Tag/Monat/Jahr bis Tag /Monat/Jahr) - War der mit dem Referenzprojekt erzielte Umsatz > 50.000 €? -

Kurzbeschreibung der Art und des Umfangs der erbrachten Leistungen sowie der Vorgehensweise bei der Projektumsetzung. Referenzen, die einer Nachprüfung nicht standhalten, führen zum Ausschluss des Angebotes vom Vergabeverfahren.

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der TECHNISCHEN UND BERUFLICHEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT (im "Kriterienkatalog Eignung" anzugeben): Benennung eines Datenschutzbeauftragten: Ist ein Datenschutzbeauftragter in Ihrem Unternehmen bestellt? Ist die Antwort "Ja", tragen Sie bitte den Vor- und Nachnamen sowie die E-Mail-Adresse des Datenschutzbeauftragten bei den "Erläuterungen zur Antwort" ein. Ist die Antwort "Nein" (weil kein Datenschutzbeauftragter in Ihrem Unternehmen bestellt ist), begründen Sie in den "Erläuterungen zur Antwort", weshalb keine Bestellungspflicht gemäß Art. 37 DSGVO i. V. m. § 38 BDSG besteht und welche Person oder organisatorische Stelle im Unternehmen für die Wahrnehmung der datenschutzrechtlichen Aufgaben verantwortlich ist. Eine fehlende Nennung des Datenschutzbeauftragten oder eine fehlende oder nicht dem BDSG entsprechende Begründung (bei Antwort "Nein"), weshalb kein Datenschutzbeauftragter in Ihrem Unternehmen bestellt ist, führt zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren.

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der WIRTSCHAFTLICHEN UND FINANZIELLEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT (im "Kriterienkatalog Eignung" anzugeben): Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit branchenüblichen Deckungssummen Der Bieter bestätigt, dass eine Versicherung vorliegt oder im Falle eines Zuschlags nachgewiesen wird. Antwort "Nein" führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der WIRTSCHAFTLICHEN UND FINANZIELLEN LEISTUNGSFÄHIGKEIT (im "Kriterienkatalog Eignung" anzugeben): Spezifischer Umsatz im Bereich "Verkauf und Installation von DDI-Lösungen von Infoblox" (Jährlicher Mittelwert der letzten 3 Jahre). Der Bieter bestätigt, dass er einen durchschnittlichen spezifischen Jahresumsatz von > 200.000 EUR/Jahr erzielt hat. Antwort "Nein" führt zum Ausschluss vom Vergabeverfahren.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Bewertungskriterium B1: Kurzkonzept zu Leistungen bei Vertragsende

Deskrizzjoni: Reichen Sie ein Kurzkonzept zu "Leistungen bei Vertragsende" ein (maximal 3 DIN-A4-Seiten, Schriftart Arial 11 pt). Bitte beschreiben Sie, wie Sie den Auftraggeber im Falle eines Zuschlags bei Vertragsende unterstützen werden. Unterscheiden Sie dabei die beiden möglichen Szenarien 1. Migration auf eine neue DDI-Lösung von Infoblox 2. Migration auf eine andere DDI-Lösung oder eine Infrastruktur mit DNS-/DHCP- und IPAM-Standard-Tools Wie werden Sie die allgemeinen Vorgaben des Auftraggebers zu diesen Leistungen konkret ausgestalten? Gibt es wichtige Aspekte, die zusätzlich zu den Vorgaben des Auftraggebers in der Leistungsbeschreibung beachtet werden müssen? Welche Risiken sehen Sie bei beiden Szenarien? Welche Vorschläge haben Sie zum Umgang mit diesen Risiken? Bewertung des Kriteriums B1: s. Kriterienkatalog Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Gesamtangebotspreis (P) ergibt sich aus der Zelle H20 ("Gesamtpreis (Wertungspreis) über alle Positionen exkl. MwSt. in EURO") in der Datei "Preisblatt".

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://vergabekooperation.berlin/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19ed04453c0-107f7509a98236dd

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabekooperation.berlin/NetServer/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 08/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 1 Xahar

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Folgende Formulare müssen ELEKTRONISCH im Bietercockpit ausgefüllt werden: - Leistungsverzeichnis (Preisblatt) - Angebotsschreiben (Formular des Auftraggebers) Folgende Unterlagen müssen ausgefüllt und im Bietercockpit hochgeladen werden: - Erklärungen zu Ausschlussgründen_VgV_26, - BVB_Frauenfoerderung, - Bieterangaben_Wettbewerbsregister, - Eigenerklärung-VO-2022-833, - Kriterienkatalog Eignung, - Kriterienkatalog Leistung, inkl. des unter B1 geforderten Kurzkonzpts zu Leistungen bei Vertragsende, - Preisblatt. Folgende Unterlagen müssen ausgefüllt und im Bietercockpit hochgeladen werden nur, sofern zutreffend: -

Erklärung_Bieter_Bewerbergemeinschaft - Unterauftragnehmer_Eignungsleihe_VgV_UVgO - Verpflichtungserklaerung_anderer_Unternehmer

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 08/09/2026 09:01:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Landes Berlin

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Forschungsverbund Berlin e.V.
Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Forschungsverbund Berlin e.V.
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Forschungsverbund Berlin e.V.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Forschungsverbund Berlin e.V.
Numru tar-registrazzjoni: DE136785011
Indirizz postali: Rudower Chaussee 17
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 12489
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Forschungsverbund Berlin e.V.
Email: vergabe@fv-berlin.de
Telefown: +49 30 200737502
Indirizz tal-internet: <http://www.fv-berlin.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin
Numru tar-registrazzjoni: 11-1300000V00-74
Indirizz postali: Martin-Luther-Straße 105
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 10825
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telefown: +49 3090138316
Fax: +49 30 90285300
Indirizz tal-internet: <http://www.berlin.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Forschungsverbund Berlin e.V.
Numru tar-registrazzjoni: DE136785011
Indirizz postali: Rudower Chaussee 17
Belt: Berlin
Kodiċi postali: 12489
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Berlin (DE300)

Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabe@fv-berlin.de
Telefown: +49 30 200737502
Indirizz tal-internet: <https://www.fv-berlin.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f2b1a724-4143-498a-be8f-b9c74e4ff469 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 05/08/2026 13:24:01 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 543790-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 150/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 06/08/2026